

Совет Безопасности

Distr.: General 27 July 2005 Russian

Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5239-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 27 июля 2005 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности безоговорочно осуждает террористические нападения, совершенные 23 июля 2005 года в Шарм-эш-Шейхе (Египет), и выражает глубокое сочувствие и соболезнования жертвам этих нападений и их семьям, народу и правительству Арабской Республики Египет, а также всем другим странам, чьи граждане погибли или пострадали во время этих нападений.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость привлечь к ответственности тех, кто являлся исполнителем этого чудовищного деяния или его организатором, финансировал и спонсировал его, и настоятельно призывает все государства в соответствии с их обязательствами по международному праву и резолюции 1373 (2001) активно сотрудничать с египетскими властями в этой связи.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются не имеющими оправдания преступлениями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности вновь подтверждает далее необходимость ведения борьбы всеми средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с угрозами для международного мира и безопасности, создаваемыми террористическими актами.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций».
